

HONOR CHOICE

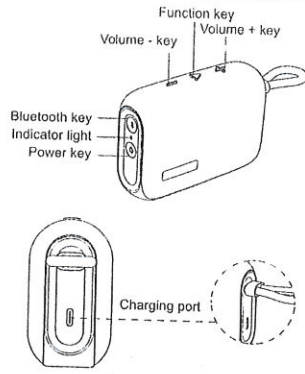
Portable Bluetooth Speaker

- Quick Guide
- Guide rapide
- Kurzanleitung
- Guia veloce
- Guía rápida
- Guia Rápido
- Stručný návod
- Stručný návod
- Gyors Útmutató
- Brzi vodič
- Kratek vodnik
- Kratki vodič za uporabu
- Ghid rapid
- Кратко ръководство за употреба
- Panduan Ringkas

Mode: VNA-00
Please read this operation manual carefully before use and keep it properly.

الدليل السريع

Introduction to the speaker



EN Power key: Press the power key for 1s to turn on or off the device.
Indicator light: The red light is always on during charging. When turning off and charging the Bluetooth Speaker, the indicator light will go out after full charging.

FR Touche Alimentation : Appuyez sur la touche d'alimentation pendant 1s pour allumer ou éteindre l'appareil.
Voyant lumineux : le voyant rouge est toujours allumé pendant la charge. Lorsque vous éteignez et chargez l'enceinte Bluetooth, le voyant s'éteint après une charge complète.

DE Ein-/Aus-Taste: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste für 1 Sekunde, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
Kontrollleuchte: Die rote Leuchte ist während des Ladens immer angezündet. Wenn Sie den Bluetooth-Lautsprecher ausschalten und laden, erlischt die Kontrollleuchte nach dem vollständigen Laden.

IT Tasto di accensione: tenere premuto il tasto di accensione per 1 secondo per accendere o spegnere il dispositivo.
Spia: la luce rossa è sempre accesa durante la ricarica. Quando si spegne e si carica l'altoparlante Bluetooth, la spia si spegnerà a ricarica completa.

ES Tecla de encendido: Pulse la tecla de encendido durante 1s para encender o apagar el dispositivo.
Indicador luminoso: La luz roja está siempre encendida durante la carga. Al apagar y cargar el altavoz Bluetooth, la luz indicadora se apagará después de la carga completa.

PT Tecla power: Pressione a tecla Power por 1s para ligar ou desligar o dispositivo
Luz indicadora: A luz vermelha está sempre acesa durante o carregamento. Quando desligar e carregar a Coluna Bluetooth, a luz indicadora desliga-se após o carregamento total.

CZ První použití
Po zapnutí se Bluetooth reproduktor automaticky uvede do stavu párování.
Obnovení továrního nastavení
Po zapnutí Bluetooth reproduktoru a po stisknutí tlačítka

Pairing

After the Bluetooth Speaker is turned on, short press the Bluetooth key to enter the pairing state.



EN First-time use
After the Bluetooth Speaker is turned on, it will enter the pairing state automatically.

FR Première utilisation
Une fois l'enceinte Bluetooth allumée, elle entre automatiquement en phase d'appairage.

DE Erstmalige Verwendung
Nachdem der Bluetooth-Lautsprecher eingeschaltet ist, ruft er automatisch den Kopplungsstatus auf.
Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen
Nachdem der Bluetooth-Lautsprecher eingeschaltet ist und Sie die Bluetooth-Taste länger als 10 Sekunden gedrückt haben, blinkt die rote Leuchte und der Bluetooth-Lautsprecher stellt die Werkseinstellungen wieder her.

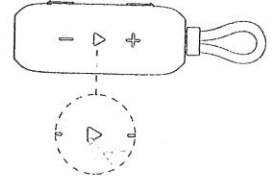
IT Primo utilizzo
Dopo che l'altoparlante Bluetooth sarà acceso, entrerà automaticamente nello stato di associazione.
Ripristino delle impostazioni di fabbrica
Dopo aver acceso l'altoparlante Bluetooth e aver premuto a lungo il tasto Bluetooth per oltre 10 secondi, la luce rossa lampeggerà e l'altoparlante Bluetooth ripristinerà le impostazioni di fabbrica.

ES Primer uso
Después de encender el altavoz Bluetooth, entrará automáticamente en el estado de emparejamiento.
Restablecimiento de fábrica
Tras encender el altavoz Bluetooth y mantener pulsada la tecla Bluetooth durante más de 10 segundos, la luz roja parpadeará y el altavoz Bluetooth restablecerá la configuración de fábrica.

PT Primeira utilização
A Coluna Bluetooth entra automaticamente no estado de emparelhamento após ser ligada.
Reposição dos valores de fábrica
Depois de ligar a Coluna Bluetooth e manter a tecla Bluetooth pressionada por mais de 10s, a luz vermelha piscará e a Coluna Bluetooth irá restaurar as definições de origem.

CZ První použití
Po zapnutí se Bluetooth reproduktor automaticky uvede do stavu párování.
Obnovení továrního nastavení
Po zapnutí Bluetooth reproduktoru a po stisknutí tlačítka

Control Bluetooth Speaker



EN Music mode: Short press the key to play/pause the music; Quickly press the key twice to the next song; Quickly press the key for 3 times to the previous song
Call mode: Short press the key to answer/hang up the call; Long press the key to reject the call
Non-call mode: Press the key for 2s to wake up the mobile phone voice assistant.

FR Mode musique : Appuyez brièvement sur la touche pour lire/mettre en pause la musique ; appuyez rapidement sur la touche deux fois pour passer à la chanson suivante ; appuyez rapidement sur la touche trois fois pour passer à la chanson précédente.
Mode appel : Appuyez brièvement sur la touche pour répondre/raccrocher l'appel ; appuyez longuement sur la touche pour rejeter l'appel.
Mode sans appel : Appuyez sur la touche pendant 2 secondes pour activer l'assistant vocal du téléphone portable.

DE Musik-Modus: Drücken Sie die Taste kurz, um die Musik abzuspielen/anzuhalten; drücken Sie die Taste zweimal schnell, um zum nächsten Lied zu gelangen; drücken Sie die Taste 3 Mal schnell, um zum vorherigen Lied zu gelangen.
Anrufmodus: Drücken Sie die Taste kurz, um den Anruf zu

beantworten/aufzulegen; drücken Sie die Taste lang, um den Anruf abzulehnen.
Nicht-Anruf-Modus: Drücken Sie die Taste 2 Sekunden lang, um den Sprachassistenten des Handys zu aktivieren.

IT Modalità musica: premere brevemente il tasto per riprodurre/rimettere in pausa la musica; Premere rapidamente il tasto due volte per passare al brano successivo; Premere rapidamente il tasto per 3 volte per tornare al brano precedente.
Modalità chiamata: premere brevemente il tasto per rispondere/agganciare la chiamata; Premere a lungo il tasto per rifiutare la chiamata.
Modalità non chiamata: premere il tasto per 2 secondi per attivare l'assistente vocale del telefono cellulare.

ES Modo música: Pulse brevemente la tecla para reproducir/pausar la música; Pulse rápidamente la tecla dos veces para ir a la canción siguiente; Pulse rápidamente la tecla 3 veces para ir a la canción anterior.
Modo llamada: Pulse brevemente la tecla para responder/cógar la llamada; pulse prolongadamente la tecla para rechazar la llamada.
Modo sin llamada: Pulse la tecla durante 2 segundos para activar el asistente de voz del teléfono móvil.

PT Modo de música: Pressione a tecla para reproduzir/pausar a música; pressione a tecla duas vezes para a canção seguinte; pressione a tecla 3 vezes para a canção anterior.
Modo de chamada: Pressione a tecla para atender/desligar a chamada; mantenha a tecla pressionada para rejeitar a chamada.
Modo de não chamada: Mantenha a tecla pressionada por 2s para abrir o assistente de voz do telemóvel.

CZ Režim hudby: Krátko stisknete tlačítko pro přehrávání/po zastavení hudby. Pro přechod na další skladbu stisknete tlačítko dvakrát rychle. Pro přechod na předchozí skladbu stisknete tlačítko třikrát rychle.
Režim volání: Krátkým stisknutím tlačítka přijmete/zavěšíte hovor; dlouhým stisknutím tlačítka hovor odmítnete.
Režim bez volání: Stisknete tlačítko na 2 sekundy a aktivuje hlasového asistenta mobilního telefonu.

OZ Tlačítko napájení: Stisknutím tlačítka napájení po dobu 1 sekundy zařízení zapnete nebo vypnete. Kontrolka: Červená kontrolka svítí vždy během nabíjení. Při vypnutí a po nabití Bluetooth reproduktoru kontrolka zhasne.

SK Tlačidlo zapnutia/vypnutia: Stlačte tlačidlo napájania po dobu 1 sekundy na zapnutia alebo vypnutie zariadenia. Indikátor Červená kontrolka je počas nabíjania vždy zapnutá. Počas vypínania a nabíjania Bluetooth reproduktora, indikačná kontrolka zhasne po úplnom nabití.

HU Bekapcsológomb: Nyomja meg a bekapcsológombot 1 másodpercig az eszköz be- és kikapcsolásához. Jelzőlámpa: A piros lámpa mindig világít töltés közben. A Bluetooth hangszóró kikapcsolásakor és töltésekor, a jelzőfény a teljes töltés után kialszik.

SR Taster za napajanje: Pritisnite taster za napajanje 1 sekundu da biste uključili ili isključili uređaj. Indikatorska lampica: Crveno svetlo je uvek uključeno tokom punjenja. Kada isključite i punita Bluetooth zvučnik, indikatorska lampica će se ugasiiti nakon potpunog punjenja.

SL Tipka za vklop: Pritisnite tipko za vklop za 1 s, da vklopite le ali izklopite napravo. Indikatorska lučka: med polnjenjem vedno sveti rdeča lučka. Ko izklopite in polnite zvočnik Bluetooth, bo indikatorska lučka po polnem polnjenju ugasnila.

HR Bekapcsológomb: Nyomja meg a bekapcsológombot 1 másodpercig az eszköz be- és kikapcsolásához. Jelzőlámpa: A piros lámpa mindig világít töltés közben. A Bluetooth hangszóró kikapcsolásakor és töltésekor, a jelzőfény a teljes töltés után kialszik.

RO Tastă de pornire: Apăsajă tasta de pornire timp de 1s pentru a porni sau opri dispozitivul. Indicator luminos: Lumina roșie este mereu aprinsă în timpul încărcării. Când opriți și încarcăți difuzorul Bluetooth, indicatorul luminos se va stinge după o încărcare completă.

BG Старт бутон: Натиснете бутона за стартиране за 1 секунда, за да включите или изключите устройството. Светлинен индикатор: Червената светлина е винаги включена по време на зареждане. Светлинният индикатор спира при изключване и напълно зареждане на томофоната.

MS Kekunci kuasa: Tekan kekunci kuasa selama 1s untuk menghidupkan atau mematikan peranti. Lampu penunjuk: Lampu merah sentiasa hidup semasa manglecas. Apabila mamatkan dan manglecas Speaker Bluetooth, lampu penunjuk akan keluar selepas pengesanan penuh.

AR اضغط على زر واحدة لتشغيل أو إزور الطاقة. عند إيقاف تشغيل أو إعادة تشغيل الأثر. عند إيقاف تشغيل أو إعادة تشغيل الأثر.

Bluetooth po dobu delší než 10 sekund začne blikat. Červená kontrolka a Bluetooth reproduktor se obnoví do továrního nastavení.

SK Prvé použitie Po zapnutí sa reproduktor prepne do režimu porovnania automaticky. Obnovenie výrobných nastavení Po zapnutí Bluetooth reproduktora a oňom stlačení tlačidla Bluetooth na viac ako 10 sekúnd zapiká červená kontrolka a Bluetooth reproduktor obnoví výrobné nastavenia.

HU Első használat A Bluetooth hangszóró bekapcsolása után automatikusan párosítási állapotba lép. Gyári visszaállítás Miután a Bluetooth hangszóró bekapcsol és hosszan le nyomva tartja a Bluetooth gombot több mint 10 másodpercig, a piros lámpa villogni kezd, és a Bluetooth hangszóró visszaállítja a gyári beállításokat.

SR Prva upotreba Nakon što je Bluetooth zvučnik uključjen, automatski će ući u stanje sparivanja. Resetovanje na fabričku podešavanja Nakon što je Bluetooth zvučnik uključjen i dugo pritisnjanje Bluetooth tastera preko 10 sekundi, crveno svetlo će treptati i Bluetooth zvučnik će vratiti fabričku podešavanja.

SL Prva uporaba Ko je zvočnik Bluetooth vklopljen, samodejno preide v stanje soznanjanja. Ponastavitev tovarniških nastavitev Po vklopu zvočnika Bluetooth in dolgem pritisku tipka Bluetooth za več kot 10 s bo utipala rdeča lučka in zvočnik Bluetooth bo obnovil tovarniške nastavitve.

HR Prva uporaba Nakon što uključite Bluetooth zvučnik, automatski će ući u stanje uparivanja. Vraćanje na tvorničke postavke Nakon uključanja Bluetooth zvučnika i dugog pritiska na Bluetooth tipku više od 10 sekundi, trepće će crveno svjetlo i Bluetooth zvučnik će se vratiti tvorničke postavke.

RO Prima utilizare După ce difuzorul Bluetooth este pornit, acesta va intra automat în starea de împerechere. Resetarea din fabrică După pornirea difuzorului Bluetooth și apăsarea lungă a tastei Bluetooth timp de peste 10s, lumina roșie va clipi și difuzorul Bluetooth va reveni la setările din fabrică.

BG Първоначална употреба След като Bluetooth томофоната е включена, ще влезе автоматично в режим на съвояване. Възстановяване на фабричните настройки След като Bluetooth томофоната е включена, натиснете продължително Bluetooth бутона са над 10 секунди. Червената светлина ще премига и Bluetooth колоната ще възстанови фабричните си настройки.

MS Penggunaan Kall Pertama Setelah Speaker Bluetooth dihidupkan, ia akan memasuki keadaan berpasangan secara otomatis. Penetapan semula Kilang Setelah Speaker Bluetooth dihidupkan dan tekan lama kekunci Bluetooth selama lebih dari 10 saat, lampu merah akan berkelip dan Speaker Bluetooth akan memulihkan tetapan kilang.

AR الاستخدام الأول مرة بعد تشغيل السماعات، ستدخل إلى وضعية التزاوج تلقائياً. إعادة تعيين إعدادات المصنع بعد تشغيل السماعات والمضغط مطووع على زر البلوتوث أكثر من 10 ثواني، سوميض المصباح الأحمر وتومض سماعات البلوتوث إلى المصنع إعدادات.

SK Režim hudby: Krátkym stlačením tlačidla prehráte/pozastavíte hudbu. Rychlým dvojklikom na tlačidlo prejdete na nasledujúcu skladbu. Rychlým trojklikom na tlačidlo prejdete na predchádzajúcu skladbu. Režim hovoru: Krátkym stlačením tlačidla prijmete/ukončíte hovor. Dlhým stlačením tlačidla odmielate hovor. Režim mimo hovoru: Stlačení tlačidla po dobu 2 sekúnd aktivujete hlasového asistenta mobilného telefónu.

HU Zene mód: Nyomja meg röviden a gombot a zene lejátszásához/szüneteltetéséhez: Nyomja meg gyorsan a gombot kétszer a következő zeneszámbhoz; Nyomja meg hosszan a gombot a hívás fogadásához/bontásához; Nyomja meg hosszán a gombot a hívás elutasításához. Nem hívás mód: Nyomja meg a gombot 2 másodpercig a mobiltelefon hangsegédjének felébresztéséhez.

SR Muzički režim: Kratko pritisnite taster za reprodukciju/pauziranje muzike; Brzo pritisnite taster dva puta za sledeću pesmu; Brzo pritisnite taster tri puta za prethodnu pesmu. Režim poziva: Kratko pritisnite taster da odgovorite/prekinete poziv; Dugo pritisnite taster da odbijete poziv. Režim bez poziva: Pritisnite taster dve sekunde da biste probudili glasovnog pomoćnika mobilnog telefona.

SL Glasbeni način: s kratkim pritiskom na tipko prodvajate/ustavljate glasbo; dvakrat hitro pritisnite tipko za naslednjo skladbo; trikrat hitro pritisnite tipko za prejšnjo skladbo. Način klica: Kratko pritisnite tipko, da sprojmete/poveste klic; dolgo pritisnite tipko, da zavrnete klic. Način brez klica: Pritisnite tipko za 2 s, da prebudite glasovnega pomočnika mobilnega telefona.

HR Glasbeni mod: Kratko pritisnite tipku za reprodukciju/pauzu glazbe; Brzo pritisnite tipku dvaput za sledeću pjesmu; Brzo pritisnite tipku 3 puta za prethodnu pjesmu. Način poziva: Kratko pritisnite tipku za odgovor/prekid poziva; Dugo pritisnite tipku za odbijanje poziva.

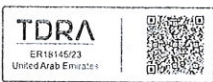
Mode bez poziva: Pritisnite tipku 2s da biste probudili glasovnog pomoćnika mobilnog telefona.

RO Modul muzică: Apăsajă scurt tasta pentru a reda/opri muzica; Apăsajă rapid tasta de două ori pentru a trece la următoarea melodie; Apăsajă rapid tasta de 3 ori pentru a trece la melodia anterioară. Modul speare: Apăsajă scurt tasta pentru a răspunde/închide apelul; Apăsajă lung tasta pentru a respinge apelul. Mod fără apel: Apăsajă tasta timp de 2 secunde pentru a trezi asistentul vocal al telefonului mobil.

BG Музикален режим: Кратко натискане на play/pause бутона за пускане/спиране на музиката; Бързо натискане 2 пъти за следваща песен; бързо натискане 3 пъти за връщане на предишната песен. Режим на повикване: Кратко натискане на бутона за вдигане/приключване на повикване; дълго натискане на бутона за отхвърляне на разговор. Режим без повикване: Натискане на бутона за 2 секунди, за да включите гласовия асистент на мобилния телефон.

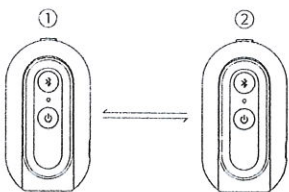
MS Mod muzik: Tekan pendek kekunci di atas untuk memainkan/menjerada muzik; Tekan kekunci dua kali untuk ke lagu seterusnya dengan cepat; Tekan kekunci dengan cepat selama 3 kali untuk ke lagu sebelumnya. Mod panggilan: Tekan pendek kekunci untuk menjawab / memuluskan panggilan; Tekan kekunci dengan lama untuk menolak panggilan. Mod bukan panggilan: Tekan kekunci selama 2s untuk membangunkan pembantu suara telefon bimbit.

AR اضغط على زر مرة واحدة لتشغيل وضعية الموسيقى؛ اضغط على زر مرة واحدة بسرعة لانتقال إلى الأغنية التالية؛ اضغط على زر 3 المصغرة المتتالية إلى الانتقال بسرعة مرات. إنهاء المكالمات اضغط على زر مرة واحدة للرد وضعية التمسك. اضغط على زر 3 المصغرات المتتالية لفتح زر على. اضغط على زر لمدة 2 ثوانين لتشغيل المساعد؛ وضعية عدم التمسك؛ لإيقاف الموسيقى.



Made in China Version: V1.0

FR Wireless stereo mode



FR If there are two Bluetooth Speaker of the same model, press the Bluetooth key of either Bluetooth Speaker for 5s to enter the stereo building mode after turning on the device, and then short press the Bluetooth key of the other Bluetooth Speaker to complete the stereo building. Long press the Bluetooth key of any Bluetooth Speaker for 5s to turn off the stereo.

The Bluetooth Speaker with the white light always turning on is the main Bluetooth Speaker, which plays the sound on the left channel. The Bluetooth Speaker with the white light flashing is the auxiliary Bluetooth Speaker, which plays the sound on the right channel. In the stereo mode, when either Bluetooth Speaker is turned off, the other Bluetooth Speaker will be turned off simultaneously.

FR S'il y a deux enceintes Bluetooth du même modèle, appuyez sur la touche Bluetooth de l'une des enceintes Bluetooth pendant 5 secondes pour entrer dans le mode stéréo après avoir allumé l'appareil, puis appuyez brièvement sur la touche Bluetooth de l'autre enceinte Bluetooth pour sortir du mode stéréo. Appuyez longuement sur la touche Bluetooth de l'une des enceintes Bluetooth pendant 5s pour sortir du mode stéréo. L'enceinte Bluetooth dont le voyant blanc est toujours allumé est l'enceinte Bluetooth principale, qui diffuse le son sur le canal gauche. L'enceinte Bluetooth dont le voyant blanc clignote est l'enceinte Bluetooth auxiliaire, qui diffuse le son sur le canal droit. En mode stéréo, lorsque l'une des enceintes Bluetooth est éteinte, l'autre enceinte Bluetooth est également éteinte.

DE Wenn zwei Bluetooth-Lautsprecher desselben Modells vorhanden sind, drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts die Bluetooth-Taste eines der beiden Bluetooth-Lautsprecher 5 Sekunden lang, um den Stereo-Aufbaumodus aufzurufen, und drücken Sie dann kurz die Bluetooth-Taste des anderen Bluetooth-Lautsprechers, um den Stereo-Aufbau abzuschließen. Drücken Sie die Bluetooth-Taste eines beliebigen Bluetooth-Lautsprechers 5 Sekunden lang, um die Stereoeinrichtung auszuschalten. Der Bluetooth-Lautsprecher, bei dem die weiße Leuchte immer eingeschaltet ist, ist der Haupt-Bluetooth-Lautsprecher, der den Ton auf dem linken Kanal wiedergibt. Der Bluetooth-Lautsprecher, dessen weiße Leuchte blinkt, ist der zusätzliche Bluetooth-Lautsprecher, der den Ton auf dem rechten Kanal wiedergibt. Wenn im Stereo-Modus einer der beiden Bluetooth-Lautsprecher ausgeschaltet wird, wird gleichzeitig auch der andere Bluetooth-Lautsprecher ausgeschaltet.

Podržanim tačdila Bluetooth na skonkovek Bluetooth reproduktore po dobu 5 sekund vypneta stereo režim. Bluetooth reproduktor so stále zapnutou bielou kontrolkou je hlavný Bluetooth reproduktor, ktorý prehráva zvuk na ľavej strane. Bluetooth reproduktor s blikajúcou bielou kontrolkou je pomocný Bluetooth reproduktor, ktorý prehráva zvuk na pravej strane. V stereo režime, keď je jeden z Bluetooth reproduktorov vypnutý, súčasne sa vypne aj druhý Bluetooth reproduktor.

HU Ha van két azonos típusú Bluetooth hangszóró, nyomja meg 5 másodpercig bármelyik Bluetooth hangszóró Bluetooth gombját, hogy sztereó építési módba lépjen az eszköz bekapcsolása után, majd nyomja meg röviden a másik Bluetooth hangszóró Bluetooth gombját a sztereó-épités befejezéséhez. Tartsa lenyomva 5 másodpercig bármelyik Bluetooth hangszóró Bluetooth gombját a sztereó kikapcsolásához. A mindig világító fehér fényű Bluetooth hangszóró a fő Bluetooth hangszóró, amely a bal csatornán játszza le a hangot. A villogó fehér fényű Bluetooth hangszóró a kiegészítő Bluetooth hangszóró, amely a jobb csatornán játszza le a hangot. Sztereó módban, ha valamelyik Bluetooth hangszórót kikapcsoljuk, a másik Bluetooth hangszóró ezzel egyidejűleg kikapcsol.

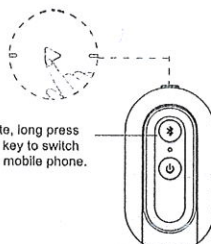
SR Ako postoje dva Bluetooth zvučnika istog modela, pritisnite Bluetooth taster bilo kog Bluetooth zvučnika na 5 sekundi da uiste ušli u režim izgradnje sterea nakon uključivanja uređaja, a zatim kratko pritisnite Bluetooth taster drugog Bluetooth zvučnika da biste dovršili izgradnju sterea. Dugo pritisnite Bluetooth taster na bilo kom Bluetooth zvučniku 5 sekundi da biste isključili stereo. Bluetooth zvučnik sa uvek uključanim belim svetlom je glavni Bluetooth zvučnik, koji reprodukuje zvuk na

levom kanalu. Bluetooth zvučnik sa belim svetlom koji treperi je pomoćni Bluetooth zvučnik, koji pušta zvuk na desnom kanalu. U stereo režimu, kada je bilo koji Bluetooth zvučnik isključen, drugi Bluetooth zvučnik će se istovremeno isključiti.

SK Če sta dva zvočnika Bluetooth istega modela, vo vložpu naprave pritisnite tipko Bluetooth enega od zvočnikov Bluetooth za 5 s, da pridetele v način stereo gradnje, nato pa kratko pritisnite tipko Bluetooth drugega zvočnika Bluetooth, da dokončate stereo gradnjo. Dolgo pritisnite tipko Bluetooth katerega koli zvočnika Bluetooth za 5 s, da izklopite stereo. Zvočnik Bluetooth z vedno prižgano belo lučko je glavni zvočnik Bluetooth, ki predvaja zvok v levem kanalu. Zvočnik Bluetooth z utripajočo belo lučko je pomožni zvočnik Bluetooth, ki predvaja zvok v desnem kanalu. V stereo načinu se ob izklopu enega od zvočnikov Bluetooth hkrati izklopi tudi drugi zvočnik Bluetooth.

HR Ako postoje dva Bluetooth zvučnika istog modela, pritisnite tipku Bluetooth bilo kojeg Bluetooth zvučnika na 5 sekundi za ulazak u način rada stereo, nakon uključivanja uređaja, a zatim kratko pritisnite tipku Bluetooth drugog Bluetooth zvučnika kako biste dovršili stereo. Dugo pritisnite Bluetooth tipku bilo kojeg Bluetooth zvučnika na 5 sekundi kako biste isključili stereo. Bluetooth zvučnik s bijelim svjetlom koji se uvijek uključuje je glavni Bluetooth zvučnik koji reproducira zvuk na lijevom kanalu. Bluetooth zvučnik s bijelim treptavim svjetlom je pomoćni Bluetooth zvučnik koji reproducira zvuk na desnom kanalu. U stereo modu, kad je isključen bilo koji Bluetooth zvučnik, drugi Bluetooth zvučnik će se isključiti istodobno.

FR Hands-free call mode



In the call state, long press the Bluetooth key to switch the call to the mobile phone.

FR When there is an incoming call, short press the function key to answer/hang up the call, and long press the function key to reject the call.

FR En cas d'appel entrant, appuyez brièvement sur la touche de fonction pour répondre/accrocher l'appel, et appuyez longuement sur la touche de fonction pour rejeter l'appel.

DE Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie kurz die Funktionstaste, um den Anruf zu beantworten/aufzulegen, und drücken Sie die Funktionstaste lange, um den Anruf abzulehnen.

IT Quando c'è una chiamata in arrivo, premere brevemente il tasto funzione per rispondere/riagganciare la chiamata, premere a lungo il tasto funzione per rifiutare la chiamata.

ES Cuando haya una llamada entrante, pulse brevemente la tecla de función para contestar/colgar la llamada, y pulse prolongadamente la tecla de función para rechazarla.

PT Durante uma chamada recebida, pressione a tecla de função para atender/desligar a chamada e mantenha-a pressionada para rejeitar a chamada.

GZ Pri prihodomu govoru kratkim stisknutim funkcijno tačdika govor prijmete/zavestite a dlouhým stisknutim funkcijno tačdika govor odmítnete.

SK Pri prichádzajúcom hovore krátkym stlačením tlačidla funkcie prijmete/zavestíte a dlhým stlačením tlačidla funkcie odmietnete hovor.

HU Belső hívás esetén, röviden nyomja meg a funkciógombot a hívás fogadásához/bontásához, és hosszan nyomja meg a funkciógombot a hívás elutasításához.

SR Kada postoji dolazni poziv, kratko pritisnite funkcijski taster da odgovorite/prakinate poziv, a dugo pritisnite funkcijski taster da odbijete poziv.

SLO Ob dohodnem klicu kratko pritisnite funkcijsko tipko, da sprejmete/odložite klic, in dolgo pritisnite funkcijsko tipko, da zavrnete klic.

FR Download App



EN Download and install HONOR AI Space by scanning the QR code to obtain more functions, customize settings and enjoy a better listening experience.

FR Téléchargez et installez HONOR AI Space en scannant le QR code pour obtenir plus de fonctions, personnaliser les paramètres et profiter d'une meilleure expérience d'écoute.

DE Laden Sie HONOR AI Space durch Scannen des QR-Codes herunter und installieren Sie es, um mehr Funktionen zu erhalten, die Einstellungen anzupassen und ein besseres Hörelebnis zu genießen.

IT Scarica e installa HONOR AI Space scansionando il codice QR per ottenere più funzioni, personalizzare le impostazioni e goderti una migliore esperienza di ascolto.

ES Descargue e instale HONOR AI Space escaneando el código QR para obtener más funciones, personalizar los ajustes y disfrutar de una mejor experiencia auditiva.

PT Descarregue e instale HONOR AI Space através da leitura do código QR para obter mais funções, personalizar as definições e desfrutar de uma melhor experiência de audição.

GZ Stahněte si a nainštalujte aplikaci HONOR AI Space naskenováním QR kódu a získajte více funkcí, upravte si nastavení a dopřejte si lepší poslech.

SK Stiahnite a nainštalujte aplikáciu HONOR AI Space skenovaním QR kódu a získajte viac funkcií, prispôbte nastavenia a vychutnajte si lepší zážitok z počúvania.

HU Tölts le és telepítsd a HONOR AI Space alkalmazást a QR-kód beolvasásával, hogy több funkcióhoz jusson, testreszabjalja a beállításokat és élvezze a jobb hallgatósi élményt.

SR Preuzmite i instalirajte HONOR AI Space skeniranjem QR koda da biste dobili više funkcija, prilagodili podešavanja i uživali u boljem iskustvu slušanja.

SLO Prenesite in nameštite HONOR AI Space z optičnim branjem kode QR, da pridobite več funkcij, prilagodite nastavitve in uživajte v boljši izkušnji poslušanja.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!